94/781

(XI.B.16)

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS---ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS---ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: C.N.347.1994.TREATIES-47 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS
OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL
FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

AMENDMENTS PROPOSED BY GERMANY
TO REGULATION NO. 60
ANNEXED TO THE AGREEMENT

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

On 15 December 1994, the Government of Germany proposed, in accordance with article 12, paragraph 1, of the above-mentioned Agreement, several amendments to Regulation No. 60: ("Uniform provisions concerning the approval of two-wheeled motor cycles and mopeds with regard to driver-operated controls including the identification of controls, tell tales and indicators") annexed to the Agreement.

A copy, in the English and French languages, of the document containing the text of the proposed amendments is transmitted herewith (Supplement 1 to Regulation No. 60 in its original form: doc. TRANS/SC1/WP.29/301).

In this connection, the Secretary-General wishes to draw attention to paragraph 1 of said article 12 of the Agreement, which reads as follows:

"Any Contracting Party applying a Regulation may propose one or more amendments to it. The text of any proposed amendment to a Regulation shall be transmitted to the Secretary-General of the United Nations, who shall transmit it to the other Contracting Parties. The amendment shall be deemed to have been accepted unless within a period of three months following this notification a Contracting Party applying the Regulation has expressed an objection, in which case the amendment shall be deemed to have been rejected. If the amendment is deemed to have been accepted, it shall enter into force at the end of a further period of two months."

16 January 1995

55

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned

MENGLISH AND SPANISH (WITH ANNEX:

AUSTRIA NORWAY
BOSNIA AND HERZEGOVINA POLAND
CROATIA PORTUGAL

CZECH REPUBLIC RUSSIAN FEDERATION DENMARK SLOVAKIA

DENMARK SLOVAKIA
FINLAND SLOVENIA
GERMANY SPAIN
GREECE SWEDEN

HUNGARY UNITED KINGDOM NETHERLANDS YUGOSLAVIA

SENT TO THE FOLLOWING SECRETARIAT SERVICES (E/F):

ECE

. 4

s. h

1

- ** THE CHIEF, DISTRIBUTION SECTION, PUBLISHING DIVISION, DCS, ROOM NL-316 (65 COPIES: K/F, FOR DISTR. TO THE INFORMATION CENTRES)
- 88 BUREAU DE LIAISON JURIDIQUE, PALAIS DES NATIONS, GENEVA, SWITZERLAND
- # THE LAW LIBRARIAN, UNCITRAL LAW LIBRARY, VIENNA INTERNATIONAL CENTRE, P.O. BOX 500, A-1400, VIENNA, AUSTRIA
- MONSIEUR LE GREFFIER DE LA COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE, PALAIS DE LA PAIX, 2517 KJ LA HAYE, PAYS-BAS/NETHERLANDS
- # THE DIRECTOR, TRANSPORT DIVISION, ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, PALAIS DES NATIONS, 1211 GENEVA 10, SWITZERLAND
- # THE LEGAL COUNSEL, OFFICE OF LEGAL AFFAIRS, ROOM 3427-C
- # THE CHIEF, TREATY SECTION, OFFICE OF LEGAL AFFAIRS, ROOM S-3464-A
- # PROF. DAVID L. HARRIS, LL.M., PH.D., EDITOR, INDEX OF MULTILATERAL TREATIES, UNIVERSITY OF NOTTINGHAM, TREATY CENTRE, UNIVERSITY PARK, NOTTINGHAM NG7 2RD, UNITED KINGDOM (E)
- # PROF. IGOR I. KAVASS, LEGAL INFORMATION CENTER, SCHOOL OF LAW, VANDERBILT UNIVERSITY, NASHVILLE, TENNESSEE 37240 (E)
- * INTERNATIONAL MOTORCYCLE MANUFACTURERS ASSOCIATION, 4, PROMENADE DU BARRAGE, F-94260 FRESNES, FRANCE
- ** BUREAU PERMANENT INTERNATIONAL DES CONSTRUCTEURS D'AUTOMOBILES, 4, RUE DE BERRI, F-75008 PARIS, FRANCE
- MARILOU M. RIGHINI, INTERNATIONAL LEGAL MATERIALS, AMERICAN SOCIETY OF INTERNATIONAL LAW, 2223 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W., WASHINGTON, D.C. 20008-2864 (E)





Economic and Social Council

RESTRICTED

TRANS/SC1/WP29/301 16 April 1991

ENGLISH

Original: ENGLISH and FRENCH

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

Principal Working Party on Road Transport

Working Party on the Construction of Vehicles

SUPPLEMENT 1 TO REGULATION NO. 60

Note: The text reproduced below has been adopted by the Working Party on the Construction of Vehicles at its ninety-second session (TRANS/SC1/WP29/287, para. 60). It is based on document TRANS/SC1/WP29/R.560.

The distribution of documents of the Inland Transport Committee and its subsidiary bodies is limited. They are distributed only to governments, to specialized agencies and to governmental and non-governmental organizations which take part in the work of the Committee and of its subsidiary bodies, and should not be given to newspapers or periodicals.

/3802b

Add a new paragraph 6.3.2.1.2 to read as follows:

"Movement of the foot-operated gear selection control in a forward or a rearward direction is also permitted. In this case, movement of the foot lever in a rearward direction shall progressively select gears giving an increased speed and conversely for the selection of gears giving a reduced speed. A separate, positive 'neutral' position shall be provided."